MC MARGARET COMICS
別冊マーガレット
桜アイロニー
2
小藤まつ

GAKU-CHAN'S FACE WON'T LEAVE MY HEAD.
WHAT DO I DO?
That's Love
That's
3
THAT COLD I CAUGHT PROBABLY MADE MY HEAD ALL WEIRD . . . . . .
OTHERWISE, WHY WOULD I . . .

QUIVER QUIVER
WH-...
WH-...
GLOWER
?
WHAT ARE YOU READING!?
You can tell by looking. HUH?
IT'S A MANGA, OF COURSE.
"LOVE"?
.....
WHAT AM I EVEN THINKING? IDIOT!!!
You sure you don't still have a fever?
WHAT'S WRONG? YOUR FACE IS RED.
I-IT'S NOTHING!!!
BLU~SH
DA
DO
DO
DI
FLATTEN
NG
NG
NG
NG
NG
C'MON.
HOME-ROOM'S STARTING. GET BACK TO YOUR PLACE.
DON'T WANNA!
I'M GONNA BE A STUDENT IN THIS CLASS!!!
WHAT'S UP WITH YOU?
IF I GO TO THE CLASSROOM, I'LL HAVE TO FACE GAKU-CHAN WHETHER I LIKE IT OR NOT.
AND IT'S HARD TO FACE HIM RIGHT NOW.
WHAT'S THIS, AMAGI IS ABSENT TODAY?

HUH ……?
SO HE'S ABSENT, HUH?
Phew
WHAT'S WITH HIM…?
IS HE JUST PLAYING HOOKY BECAUSE FACING ME IS TOO AWKWARD?
…… WHAT IS THIS? AM I
DISAPPOINTED?
I'M NOT, I'M NOT, I'M NOT!!!
HUH?
CHIHO, ARE YOU GOING HOME? WHAT ABOUT CLUB?
Really idiot!!
WHY SHOULD I HAVE TO WORRY MYSELF OVER HIM?
I just wanna get home
HE~Y, YOSHINO!
IT'S RE-FRESHING NOT HAVING HIM AROUND I SAY!
THE GIRLS HAVE TODAY OFF!

KOTOMATSU'S ROOM 174
THE SECOND THE FLEA MARKET CONTINUED
OF COURSE, THERE ARE LOTS OF GOOD CUSTOMERS, TOO BUT THERE ARE ALSO MANY MANY PROBLEMATIC CUSTOMERS ESPECIALLY PROBLEMATIC ARE FOREIGN CUSTOMERS
I CAN BASICALLY DEAL WITH THEM USING CRUDE ENGLISH
NO NO!
??
(Understand)
(English)
(Fake English)
(I DON'T UNDERSTAND) (In Japanese)
THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO PRETEND THEY DON'T UNDERSTAND! (WELL THERE'S PROBABLY A PROBLEM WITH MY ENGLISH)
AND THEN THERE ARE THE ONES WHO DO SOME OUTRAGEOUS HAGGLING
WHAT!?
300 YEN!!!
10 yen!
THE REALLY NASTY ONES WITHDRAW ONCE, AND COME BACK AGAIN
10 yen?
NO! 100 YEN!
TO REPEAT THE SAME THING YES THE FLEA MARKET IS A BATTLE!!!
BY THE END THE PRICE IS CUT IN HALF
IN ANY CASE, ALTHOUGH THERE ARE MANY SUCH THINGS, YOUR UNUSED ITEMS DISAPPEAR, BECOME MONEY, AND YOU GET A TASTE OF LIFE AS A SHOP PERSON IT'S A LOT OF FUN! IF YOU HAVE THE OPPORTUNITY, PLEASE GIVE IT A TRY AS WELL
YOU WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL SO HIS HOUSE IS NEARBY, RIGHT?
What's the trouble?
I DON'T WANT TO!!!
I HAVE NO CLUE WHERE!
blunt
HAHA
WHAT, AN IMMEDIATE REPLY?
SENSEI
GOOD TIMING.
COULD YOU DELIVER THIS PRINTOUT TO AMAGI'S PLACE?
Now
Now
DON'T SAY THAT.
IT SEEMS HE HAS A COLD
HM?
HELP ME OUT
THIS IS DUE NEXT WEEK.
WHA.....?
A cold?

And he treated me like an idiot
after
Sta
U
match
SHEESH.
CATCHING A COLD BEFORE A MATCH, WHAT IS HE DOING.....?
Math Worksheet
FLOP
WHY DO I HAVE TO .....?
I'M BACK
I'M SURE IT'S BECAUSE HE'S ALWAYS SO MEAN
SERVES HIM RIGHT
I SHOULD JUST FORGET THIS AND GO SHOPPING OR SOMETHING
MEAN
GUILT
IF IT SPREAD TO HIM BECAUSE OF THAT
BUT
Math
LIKE HELL IF THAT'S MY FAULT!!!

AMAGI IS CURRENTLY LIVING ALONE AT HIS MOTHER'S PARENTS' HOUSE
Here you go, a map
ARRRRGH, WHY DO I HAVE TO BE SO SOFT-HEARTED????
La Festa
AMAGI
Take care of it properly
WHAT A MESS
THE MAILBOX IS COMPLETELY STUFFED ...
ZOOZ

BEEP
NOT THAT I'LL PITY HIM.
JUST HURRY UP AND HAND IT OVER
AND HURRY UP AND GET HOME!
HUH?
SILENCE

IF I THINK ABOUT IT ..
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THE CURRENT GAKU-CHAN
.....
HMM, SO HE'S
LIVING IN THIS BIG HOUSE ALL ALONE!
Pure Japanese style!!

BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
MAYBE HE'S SLEEPING?
Hey! Wake up!
STALKER PANDA.
!!?
WHAT ARE YOU DOING LOITERING IN FRONT OF MY HOUSE?
WHA-..?
GAKU-CHAN
WHY ARE YOU OUTSIDE...!?
I WAS PRACTICING IN THE PARK OVER THERE.
Then I saw something strange.
P-
PRAC-TICE.....
YOU WEREN'T ABSENT BECAUSE YOU HAD A COLD!!?
I HAVE A COLD. *COUGH COUGH*

UR
STLE
LIAR!!!
I knew he was just playing hooky!
...
WHAT'S THIS .....?
A PRINT-OUT!
See you
I JUST CAME TO GIVE YOU THAT!
WHAT THE HELL —?
WORRYING ABOUT HIM EVEN A LITTLE WAS POINTLESS.
HE'S REALLY IRRITAT-ING.
I MUST BE AN IDIOT .....

At the Park
CONTINUING MY PRACTICE.
HEY
JEEZ
I HAD TO SKIP TODAY BECAUSE I CAUGHT THIS COLD FROM A CERTAIN SOMEONE
STEP STEP
WAIT, WHERE ARE YOU GOING!?
GA!
DOMK
-WW!
HEY! WHAT WAS THAT!?
L-...
whoosh
LIAR!
whap
YOU DON'T REALLY HAVE A COLD AT ALL!!!
I DO, TOO, DAMMIT.
cough, cough
AS YOUR APOLOGY, PRACTICE WITH ME, STUPID PANDA

"HE'S GOT A BAD MOUTH, BUT I'M SURE HE'S NOT SAYING THAT FROM THE BOTTOM OF HIS HEART"
What do you mean "apology"?
"YOU MAY BE THE ONLY ONE WHO KNOWS SUCH A GAKU, YOSHINO"
IS IT REALLY LIKE THAT SENSEI?
MIGHT HAVE FALLEN IN LOVE WITH GAKU-CHAN
WHEN I WAS A CHILD
BUT THERE'S STILL SO MUCH I DON'T KNOW.
GAKU-CHAN'S FEELINGS THAT I DIDN'T UNDERSTAND DURING MY FIRST LOVE

BOUNCE
bump
MIGHT I UNDERSTAND THEM NOW?
Idiot, you think you can steal the ball with that?
Secret move, Neko-damashi!!
CLAP
asuka
JOLT
WAH

IRRITATED
SO UNCOOL.
HE'S STILL COMPLETELY A KID, THOUGH
COME ON.
GET UP ALREADY.
IS IT EVEN POSSIBLE
TO FALL IN LOVE WITH THE SAME PERSON TWICE?
WHAT IS THIS FEELING?
I DON'T KNOW
DO I WANT TO KNOW?

DONG
DING
DONG
DANG
DONG
I DON'T KNOW ...
WOMEN'S TOILET
?
ARE YOU IN A BAD MOOD?
NOT REALLY ...
Is that so?
JUST DON'T THINK OF ANYTHING ANYMORE, ME!
MORE IMPORTANTLY, YOU SEEM TO BE ATTRACTING A LOT OF ATTENTION TODAY.
HUH?
The heck? She's nothing special.
Hmmm
Seriously?
Hmm, so that's her?
Huh?
Huh?
ME .....?
What is it this time???
YOU THIEVING CAT!

Don't surprise us.
OH, IT'S JUST SHIORI.
YOU ...!
SURPRISED ME
HUH. WHAT? THIEVING CAT. .?
RUMOR?
YOU'RE TRYING TO STEAL GAKU-CHAN FROM HIYOSHI MAI, THEY SAY.
THAT'S HOW YOU'RE BEING RUMORED, CHIHO!
WHA .....?
WHAT'S UP WITH THAT ..?
MORE IMPORTANTLY, DON'T YOU SUPPOSE WHOEVER SPREAD THAT RUMOR IS THE PERSON WHO'S BEEN BULLYING CHIHO?
WHO'D YOU HEAR IT FROM?
HUH? FROM EVERY DIRECTION IN THE BOYS' BASKETBALL TEAM
THEY SAY CHIHO WAS FLIRTING WITH GAKU-CHAN IN THE PARK YESTERDAY!!!
Even though Gaku-chan was absent!!
WHAT !?
Flirting?
Wa!
WHERE'D THAT COME FROM? SERIOUSLY, CHIHO!?
And why are you crying, Shiori?
.....
There was no flirting
BACK THEN
THE HAND THAT PUSHED ME DOWN THOSE STAIRS BELONGED TO A GIRL
..?

TWITCH
WHAT ARE YOU DOING?
I'M NOT CERTAIN ABOUT IT...
..I THINK.
BUT FOR SOME REASON, THE PERSON WHO FLOATED INTO MY HEAD WAS
RIFFLE
!
YOU FINALLY FIGURED IT OUT?
..SO
MY UNIFORM, YOU KNOW?
THE ONE WHO'S BEEN HARASSING ME IS PROBABLY ..
THAT'S

I'M NOT GOING TO APOLOGIZE.
AFTER ALL,
YOU'RE THE ONE AT FAULT HERE.
WHY AM I-..?
What are you?
WHAT ..?
WHAT ..?
DON'T TAKE GAKU-KUN FROM ME.
EVER SINCE MIDDLE SCHOOL,
I'VE ALWAYS ...
LIKED HIM

I CONFESSED
MANY TIMES
BUT
IN THE THIRD YEAR OF MIDDLE SCHOOL, GAKU-KUN TRANSFERRED...
AND THEN, NOW,
I ENTERED THE SAME HIGH SCHOOL
I'VE DONE MY BEST,
AND FINALLY I'M IN A POSITION WHERE I CAN BE TOGETHER WITH HIM.....
sob
sob
"HOW NICE, BEING ABLE TO BE WITH HIM ALL THE TIME."
!!
.. HAVE TO WORRY.
WHAT?
I WON'T TAKE HIM FROM YOU, SO YOU DON'T HAVE TO WORRY.
SO, PLEASE...
STOP HARASSING ME

I'M SORRY, I...
ER...
NEVER MIND WHAT'S ALREADY DONE.
SO LONG AS THE MISUNDERSTANDING IS RESOLVED.
REALLY...?
YOU DON'T LIKE GAKU-KUN?
"DON'T LIKE HIM?" YOU ASK?
THAT GUY, I HATE HIM, SINCE LONG AGO.
AH...

GAKU-KUN.
OHHH?
THAT'S GOOD TO HEAR
I WOULDN'T WANT
THIS PANDA EITHER.
YOU BETTER TREAT YOUR GIRLFRIEND WELL!
IDIOT!!!

"I HATE HIM."
DON'T CRY, IDIOT!
I JUST SAID THE TRUTH.
THAT'S ALL.
OH, BOY. SAYING THAT SORT OF THING...

SOR~RY, I EAVES-DROPPED
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.
...WHAT?
clank
THAT'S NO GOOD. MAKING THE GIRL YOU LIKE CRY.
Again?
.....
Hey, Goku-chan, are you really going out with Miyoshi-san?
WHA!
THAT'S A REALLY NASTY HOBBY.
On top of a nasty hobby, he's prying.
NOT ESPECIALLY
This is idiotic.
THEN YOU DON'T MIND IF I GO AFTER HER?
thump
DO YOU NOT LIKE CHIHO AT ALL?
.....
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS, IS IT?
WHAT ABOUT CHIHO?
THEN,
That's true, isn't it?

WHEN YOU'RE A KID,
I COULD UNDER-STAND IF YOU PICKED ON THE GIRL YOU LIKED.
BUT IF YOU DO THE SAME THING WHEN YOU BECOME AN ADULT, IT'LL TURN INTO A MISTAKE YOU CAN'T TAKE BACK, YOU KNOW?
OH, REALLY, AND WHEN DID I EVER SAY THAT?
I'm gonna change, so get out
YOU LIKE GUYS LAST TIME I CHECKED.
WHAT?
NO USE CRYING OVER SPILT MILK.
AL-THOUGH ..
I GUESS
THAT HAS NOTHING TO DO WITH GAKU-CHAN, NOW, DOES IT?
Do your best at the match, okay?

WHY IS IT SO PAINFUL?
39th National High School Basketbal InterHigh Prelimi- aries H
COME ON, CHIHO, WHAT'S UP WITH YOU?
Batan
IT'S NOT LIKE THERE'S ANYTHING TO BE HURT OVER...
BUT THEN...

THEN YOU SHOULD BE ABLE CHEER FOR HIM NORMALLY, RIGHT!?
I DON'T WANNA!
PULL
PULL
THE MATCH IS GOING TO START!
THE GIRLS' TEAM IS REQUIRED TO PARTICIPATE IN CHEERING, RIGHT!?
I'M NOT GOING AFTER ALL!
I'm skipping!!
PULL
You've already come here.
TODAY'S MATCH IS GOING TO DECIDE THIS SUMMER'S REGULARS,
SO YOU HAVE TO MAKE SURE TO CHEER FOR GAKU-CHAN.
HE'S GOT OTHER GIRLS WHO WILL CHEER FOR HIM, SO HE DOESN'T NEED ME THERE.
I DON'T EVEN THINK ANYTHING OF HIM!
MORE TO THE POINT, HIYOSHI MAI DOESN'T HAVE ANY-THING TO DO WITH THIS.
So she was the culprit after all...?

THE SHAPE OF LOVE DIFFERS FROM PERSON TO PERSON, CHIHO.
Rather that woman's methods are the worst
I JUST CAN'T DO THAT..
TO GET SO PASSIONATE OVER GAKU-CHAN THAT I'D CUT DOWN SOMEBODY ELSE ALONG THE WAY..
..BUT,
.....
OF COURSE YOU CAN'T.
You're hardly Hiyoshi Mai
IT'S NOT SOMETHING YOU THINK ABOUT WITH YOUR HEAD, YOUR BODY JUST MOVES OF ITS OWN ACCORD.
WHAT'S IMPORTANT IS YOUR FEELINGS RIGHT NOW, RIGHT, CHIHO?
FINE, WHAT-EVER.
DO WHAT-EVER YOU WANT.
Blockhead

FOR ALL HIS BIG TALK, HE'S ABSOLUTELY USELESS
MY FEELINGS ...?
Hah-s
HE'S NO GOOD LIKE THAT, THAT 1ST YEAR
AMAGI, RIGHT?
AT THAT RATE, HE'S GONNA GET DROPPED FROM THE REGULARS.
SERVES HIM RIGHT
"IT'S NOT SOMETHING YOU THINK ABOUT WITH YOUR HEAD, YOUR BODY JUST MOVES OF ITS OWN ACCORD."
Ecer High Victory!
Certain Victory

I WONDER WHAT HAPPENED. AMAGI-KUN'S NOT IN FORM.
Come on~!
APPARENTLY, WITHIN THE TEAM,
HE'S BUTTING HEADS WITH HIS SENPAIS.
WELL, FOR A FIRST YEAR, HE IS PRETTY GOOD.
THE NAIL THAT STICKS OUT GETS HAMMERED DOWN?
BAM
HE'S HOPELESS NOW, HUH?
IDIOT.
WHAT ARE YOU GONNA DO IF EVEN YOUR OWN TEAMMATES ARE DOING YOU IN...?
IT'S BECAUSE YOU'RE ONLY EVER CREATING ENEMIES.

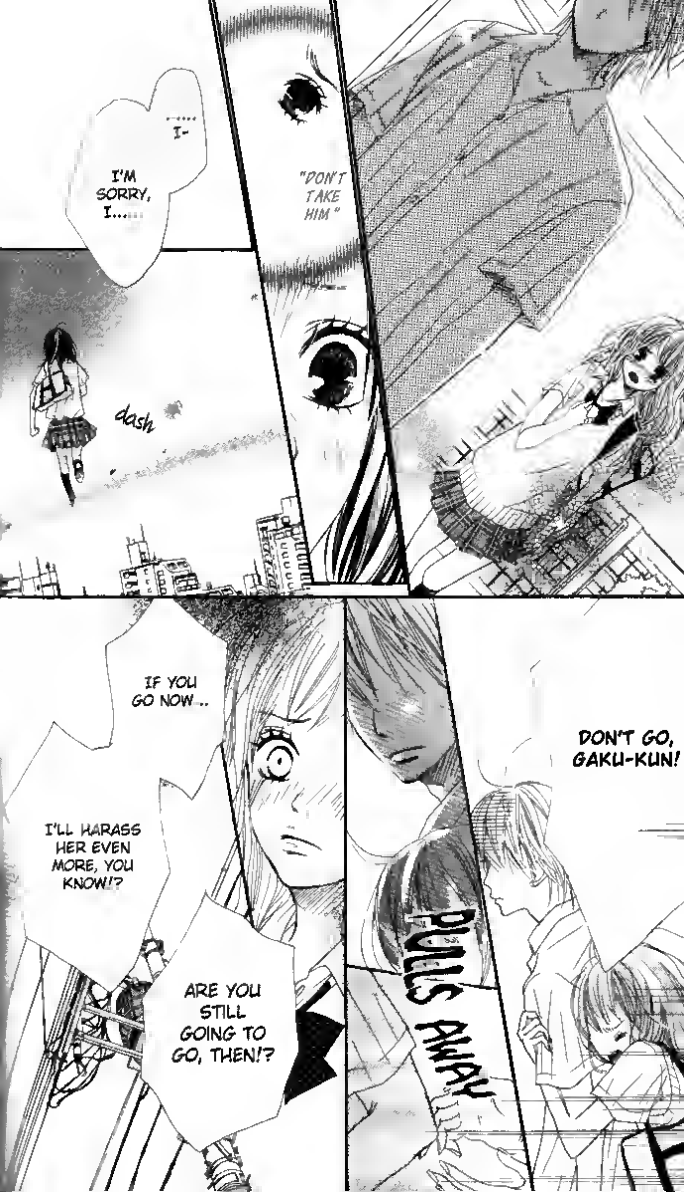
Y-
YES.
!
DO YOUR WARM-UPS.
ON THE NEXT TIMEOUT, I'M PULLING AMAGI AND PUTTING YOU IN
HEY! WHAT ARE YOU DOING STANDING AROUND OUT THERE!?
GET YOUR BUTT IN GEAR ALREADY, IDIOT!!!

I KNOW I'M DOING SOMETHING STUPID...
YOU'RE ALWAYS ACTING LIKE A BIG SHOT!
WHAT'S THE POINT IF YOU'RE NOT GOING TO MAKE GOOD ON IT WHEN IT COUNTS!?
BUT
MY BODY WON'T STOP.
SAKU
SHOW US THAT IT'S NOT ALL YOU ARE, MORON!!!

roll roll roll roll
clank
clank
GAKU-CHAN RECEIVED A SUPER-CHARGE.
THANKS TO CHIHO'S PASSIONATE CALL,
THAT WAS REALLY A SUR-PRISE
PHEW —
It's all over
THAT WAS A MAGNIFI-CENT COME-BACK, WASN'T IT?
WHY . ?
jeez
THEY REALLY ARE IRRI-TATING!
EVEN THOUGH LOOKING AT IT FROM THE OUTSIDE, IT'S PERFECTLY OBVIOUS
THERE'S PROBABLY GONNA BE ANOTHER RUMOR, TOO
STORAGE ROOM
roll
YUP
That idiot
clang

I DO HAVE A WEAKNESS FOR COOL THINGS,
BUT I ALSO HAVE A WEAKNESS FOR CUTE THINGS, TOO...
Now if only those two would be— honest
.....
YOU KNOW, IT SEEMS TO ME, MAYBE YOU LIKED CHIHO, TOO.
I'M SURE THEY'LL BE FINE.
I WONDER IF THOSE TWO WILL BE ALRIGHT...
I GAVE GAKU-CHAN A GOOD TALKING TO
All mean like
EITHER WAY, FROM HERE ON THE PIECES WILL JUST HAVE TO FALL AS THEY WILL.
AH,
ME, TOO, TO CHIHO.
All stern like
I'M SURE
IT ALREADY KNOWS THE ANSWER...

D-
I'M HEADING HOME, TOO
I'm just walking towards the station
DON'T FOLLOW ME
HEH
YOU REALLY ARE SO UNCOOL.
YELLING IN SUCH A BIG VOICE..
AREN'T YOU EMBARRASSED?
blush
OF COURSE I'M EMBARRASSED!
IT'S NOT LIKE I INTENDED TO...
BUT MY MOUTH WON'T...
BUT...
BUT WHAT?
WHY..?
.....
.....
I LIKE YOU.....
THAT'S WHY..
!
SLAP


I'M SORRY, I.....
.....I-
"DON'T TAKE HIM"
dash
DON'T GO, GAKU-KUN!
PULLS AWAY
IF YOU GO NOW..
I'LL HARASS HER EVEN MORE, YOU KNOW!?
ARE YOU STILL GOING TO GO, THEN!?

I WON'T LET YOU.
WHAT A FOOLISH LITTLE GIRL
NO MATTER WHAT METHOD YOU USE,
YOU SHOULD KNOW YOU CAN'T GET BETWEEN TWO PEOPLE WHO FEEL FOR EACH OTHER
That's right, no matter how cute you are!

PASSING BY
TRY TO GROW UP A BIT MORE, HM?
Little kitten
... SHUT UP..
I ALREADY KNOW .
YOU DON'T HAVE TO TELL ME THAT.
WHAT

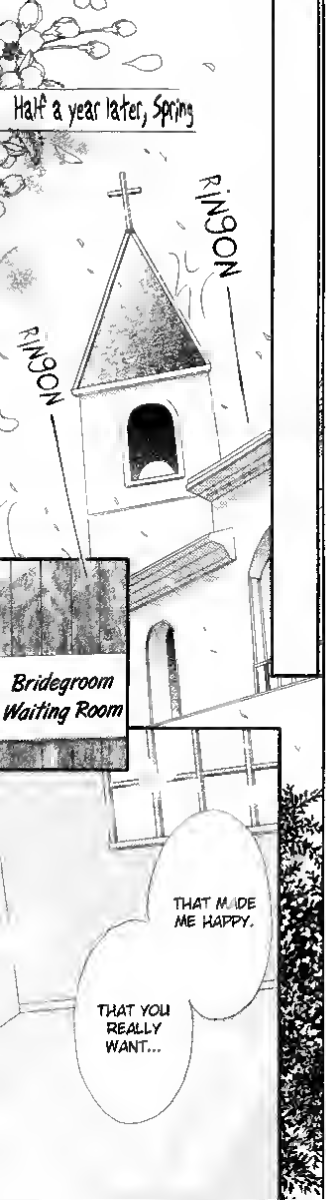
SHOULD I DO? I JUST...
DON'T KNOW ANYMORE...
HEY, WHAT ARE YOU RUNNING FOR, PANDA?
RUN
SWISH
SWISH
DON'T SAY SOMETHING AND THEN JUST RUN AWAY!

BUT I'LL JUST BE LAUGHED AT AGAIN...
DON'T SAY IT.....
I MIGHT HAVE...
MADE FUN OF AGAIN.
DON'T SAY IT, ME
BUT I...
FALLEN IN LOVE WITH GAKU-CHAN AGAIN .....
gasp
AGING
MEN
THIS SITUATION .. ..
SWISH
WHAT DO I DO? IT'S GOING TO HAPPEN AGAIN.....
HE'S GONNA DO IT!

ME,
TOO.

THEN
WHY DID YOU PICK ON ME SO MUCH?
DON'T!
LIAR!
YOU'RE JUST SAYING THAT, TRYING TO TRICK
IT'S NOT A LIE.
.....
L-
.....
click
BECAUSE YOU WERE LOOKING AT ANOTHER MAN IT ANNOYED ME.
THAT WAS
I ALWAYS THOUGHT I WANTED TO BECOME AN ADULT.

I DON'T KNOW ABOUT LASTING LOVE
.. THAT'S JUST JEAL-OUSY, ISN'T IT?
PUL—
SHUT UP.
OUCHOUCHOU—
EVEN PASSIONATE LOVE IS BEYOND MY CONTROL,
SORROW-FUL,
PAINFUL,
YET PRECIOUS.


Half a year later, Spring
RING
RING
Bridegroom Waiting Room
THAT MADE ME HAPPY.
THAT YOU REALLY WANT...
"I MIGHT HAVE FALLEN IN LOVE WITH GAKU-CHAN..."
BUT,
WE'RE FULL OF INCONSISTENCIES...
NOW, WE CAN SAY
JUST A LITTLE MORE HONESTLY.
THE FEELINGS WE COULDN'T CONVEY, I'M SURE THAT,

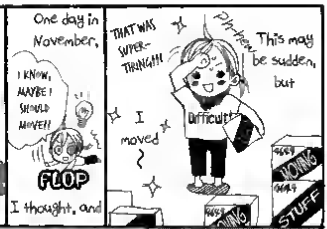
Hyuu
Congratulations
Good luck
Mayu-chan you're beautiful!
TO LIVE TOGETHER
THAT
THANKS.
Ah, this is Shion!
Nice to meet you
ISN'T MAYU-NEE SO BEAUTIFUL?
SHE REALLY IS.
AND SOME! ACTUALLY SHAVED HIS BEARD FOR TODAY
WAIT, KANA, WHERE'S CHIHO?
Oh
SHE WENT TO LOOK FOR MAYU-NEE'S CAT, APPARENTLY.
She said it ran away
She said she wanted to see Mayu-nee in her wedding dress
Why did she go after a cat?
Triumph
Kana-kun
MAYBE IT'S BECAUSE I HAVEN'T SEEN HER IN A WHILE,
BUT CHIHO SEEMS TO HAVE GOTTEN A BIT MORE MATURE.
Because she's all dressed up?

IF WE CAN WALK THAT PATH TOGETHER, THEN I'LL BE HAPPY.
WE MAY STILL BE MOSTLY KIDS,
BUT IF WE DON'T RUSH,
JUST HEADING TOWARDS THE NEXT BLOSSOMING OF SAKURA,
rub rub rub
TAKING THE FUTURE ONE STEP AT A TIME...
Welcome our Wedding
O.x
O.x
《おわり》

KOTOMATSU'S ROOM ①

LIKE AN ESKIMO
BUNDLED UP
My, but it certainly is cold. Yesterday, in Tokyo, the first snow fell
Thank you for buying ((etc.)) volume 2 of "Sakura Irony"!
This is Komatsu!!
JANUARY, A CERTAIN DAY
REPORT ON THE PRESENT STATE

I'LL TAKE THIS PLACE!!!
WHA-, THAT'S REALLY OKAY!?
I toured several places, but in the end, it was the first location.
EXCUSE ME, I'D LIKE TO MOVE
MITSU!
Immediately headed for a realtor.
THEN LET ME SHOW YOU A FEW PLACES!
IS AN THE REALTOR
MITSU
In a PROMPT decision!!



Still in my first month at my new place, my good friend N-chan often comes by to lament over her crises with her boyfriend.
She's in my classmate from college
INCIDENTALLY...
U- UMM, I DON'T THINK YOU SHOULD THINK THAT.....
WHAT DO YOU THINK "HAPPINESS" IS...?
SNIVEL
SNIVEL
MITSU
TEARS
N-CHAN (ALREADY IN AT-HOME MODE)
Freshly moved-in, and a
NEGATIVE
MOOD...
Do your best, N-chan!! Don't give in, no!!!

Since the move was made on a prompt decision, I'm already all settled in.
WAAAAA! WHERE'S MY DRAWING STUFF!?
I CAN'T DO MY WORK!!!!
BUSTLE
Wada
I HAVE TO BUY A DESK!!!
And a chair!!
BUSTLE

It had a cute a magnificent facade which I fell in love with at first sight!
Of course I enjoy the interior as well.
X Due to security concerns, the image has been blurred.
*That's a lie. I thought it was too bothersome to draw!

← THERE'S ALSO A KOTOMATSU'S ROOM ②

Sakura Irony

Scanner:

Translator:

Proofreader:

Editor:

QCer:

Chapter 6

Lovers Dream

http://zl.invisionfree.com/loversdream

Lovers Dream
Needs you!
Japanese (& Chinese) Translators
Cleaners, Typesetters, Editors
Please apply and help us!
http://z8.invisionfree.com/loversdream

好きなんだバカやろう
I Love You, Idiot

BOYFRIEND-LESS HISTORY, SOON TO BE 17 YEARS.
SAWAMURA YAYOI, SOON TO BE 17.
FOR HER,
UMM... I LIKE YOU, SAWAMURA-SAN...
SMILE
ANOTHER DAY OF POPULARITY
I'M NOT ASKING TO GO OUT,
I JUST WANTED YOU TO KNOW MY FEEL-...NO, MY EXISTENCE, I GUESS...
UHA...
THANK YOU.

I'M PREPARING A HU~GE SURPRISE FOR YOUR BIRTHDAY, YAYOI-CHAN
I'M SO HAPPY
HER WALKING FIGURE, AS A LILY.
AAH, I WONDER IF SHE'D GO OUT WITH ME?
WHO'S SHE TALKING TO?
DAM-MIT
SIT-TING AS A TREE PEONY,
SHE'S CUTE AS EVER, TODAY
STAND-ING, SHE IS AS A CHI-NESE PEONY.
AH, IT'S SAWA-MURA-SAN!
HERE WILL YOU BE AL-RIGHT?
smile
IN ADDITION, SHE HAS A GOOD PERSONALITY.
AH!
RUSTLE
DOES SUCH A WOMAN
ACTUALLY EXIST IN THIS WORLD, DAMMIT?
THAT GUY JUST NOW IS GETTING BLOCKED!
Beep
...
SHEESH.

ALL MEN ARE IDIOTS.
KARA!
Wel-come~.
YO~.
Shuunan High ladies, over here!
THAT'S ME, AND THIS
HELLO
IS MY FIRST GROUP DATE
YAYOI, THANK YOU FOR COMING~~~~~~~~!!!
GLOMP
SO? WHICH ONE IS HE?
Y-... YEAH...
OH, YOSHII-KUN?
HE'S OVER THERE. THE GUY WEARING STRIPES IN THE MIDDLE. ♡
HMMM.
DON'T GO AFTER HIM?
ME?
"I WANT THINGS TO GO WELL WITH YOSHII-KUN BACK ME UP!"
Please!
NEVER GIVE UP
IT WAS SAE'S REQUEST, SO IT COULDN'T BE HELPED, BUT.
I KNEW I SHOULDN'T HAVE COME
YAYOI-CHAN, COME SIT BY ME!
NO, IT'S OPEN OVER HERE.

SAE IS...
OH, LOOKING GOOD, LOOKING GOOD.
SM-...
SMILE
I...
I LIKE THE OUTSIDE
I WANT TO GO HOME.
OH, SOMEONE'S COMING LATE.
YOU'RE RIGHT.
HEY, HEY.
ISN'T THERE ONE GUY TOO FEW?
WHAT DO YOU KNOW... GUESS I DIDN'T NEED TO COME.
IS WHAT
I STILL THOUGHT AT THAT TIME
door opening
THAT'S DEFINITELY IMPOSSIBLE FOR ME.
SHE'S GIVING IT HER ALL... THAT SAE.
SOMETHING LIKE BECOMING FRANTIC JUST FOR THE SAKE OF ONE GUY...

SORRY FOR ARRIVING LATE.
YOU'RE LATE, ADACHI~~.
Why'd you come in your uniform?
Didn't have time to change
SORRY
WANI-SEN'S LECTURE TOOK A LONG TIME.
I was finally set free~
AH
THE ENTRANCE OF A LOOKER
...NOT
THAT I'M INTERESTED.
TURN AWAY
Slide

WHAT'S WITH THIS GUY?
WHAT, ARE THE INTRODUCTIONS AND WHAT-NOT OVER ALREADY?
WHA?
Y-... YEAH.
Just earlier
-H-
HELLO.
Hello~.
SO YOU'RE WHAT-CHAN?
SAWAMURA
HUH?
I'M ADACHI YUUSUKE.
HMMM, YAYOI-CHAN.
YAYOI...
YOU'RE CUTE, HUH?
WHAT ARE YOU DRINKING, THERE?
GREAT, A CASANOVA.
AH, SHALL I ORDER SOMETHING?
HMM
SO HE'S THE TYPE THAT HAS CONFIDENCE IN HIMSELF..
MMM...
NO THANKS, JUST GIVE ME SOME OF THAT FOR NOW.

WHY IS MY HEART RACING!?
Ridiculous.!
WHAT'S WITH THAT GUY?
WH-.....
BA-DUMP BA-DUMP BA-DUMP BA-DUMP BA-DUMP BA-DU
Toilet
WHAT
Wait
WAIT, WHERE ARE YOU GOING?
The station's that way
I DUNNO.
!!?
WHAT ...?
WHAT DO YOU MEAN, "I DUNNO"!?
WELL, IT SEEMED LIKE
Sae looks like she'll be fine.
SCREW IT, I'M GOING HOME ALREADY
OVER JUST THAT...
DOOR SHUTTING
Wobble
WHY SHOULD I LET SOME GUY ..? Just my imagination my imagination
SLIPPING OUT?
WHA !?
WELL THEN, ME, TOO.

YOU WANTED TO BE TAKEN AWAY FROM THERE.
THIS ISN'T GOOD
WHAT, WAS I WRONG?
WHAT'S UP WITH THAT?
.....
IF I'M NOT CAREFUL, I'LL GET CAUGHT UP IN HIS PACE
H-
HOW 'BOUT WE GO TO A GAME CENTER?
the one over there
Th-
MMM, I'M IN MY UNIFORM.
THEN LET'S GO BACK TO THE STATION.
And it's already past 10
HOW ABOUT COMING TO MY PLACE?

WHY NOT? IT'S NEARBY.
...WH-WHAT ARE YOU SAYING?
WHAT...?
I MEAN,
THAT'S NOT THE PROBLEM...
"BAD" WRITTEN ON HIS FACE.....
BAD
HE'S PLAINLY GOT...
BUT.....
LET'S GO.
COME ON.

I SHOULDN'T TAKE HIS HAND...
THAT'S RIGHT.
EVEN THOUGH MY HEAD UNDERSTANDS THIS.....
WAIT JUST A MINUTE.
rumble rumble
rumble
WHAT
RUN!
Leave her alone.
AND YOU IGNORE MY MAILS AND MY CALLS...
I'VE BEEN WAITING FOR YOU TO CONTACT ME
WHAT'S WITH THAT WOMAN?
!?
Hey! Wait, you
WHO'S SHE?
TO GO OUT FLIRTING WITH ANOTHER WOMAN!?

..WH- WHAT WAS WITH THAT GIRL JUST NOW.....
GO AHEAD AND COME ON IN.
MOR... MEOR... TANTLY...
I CAME TO HIS HOUSE ON THE SPUR OF THE MOMENT...
THE SLIPPERS ARE ON THE SIDE THERE..
R- RIGHT
P-
PARDON THE INTRUSION (low voice)
IT DOESN'T MATTER. THERE'S NO ONE HERE.
CLATTER
WHA->
WHA-..?
THERE'S.....
A STEP THERE.
Watch out.
TOO LATE!

DOOR SLAMMING
DOESN'T HE
WHAT'S WITH THAT..? WE'VE ONLY JUST MET.
HE SAYS NO ONE'S HOME SO EASILY...
DOOR OPENING
SITTING Formal
SEEM KIND OF USED TO THIS?
I'll grab some drinks
GO AHEAD AND WAIT IN MY ROOM
MAYBE YOU'RE MORE DITZY THAN I THOUGHT?
irritated
WHAT'S WITH THIS ROOM..?
THERE ARE TRACES OF A WOMAN HERE AND THERE...
EAR-RINGS..
PERFECT MAKEUP REMOVER
girl's fact
HUH?
MAKEUP REMOVER!!?
gasp
A LONG
HAIR?
"WAIT JUST A MINUTE
WHAT'S WITH THAT WOMAN"
T-
I get it

RUSTLE RUSTLE
Hm?
Condom
WAAAAAAAAA
!!!
WHY ARE YOU MAKING SUCH A RACKET?
TIME TO GO HOME!!!
CLINK
COMPOSURE
THAT'S RIGHT. AFTER I DRINK THIS, I'LL SAY I SHOULD BE LEA-
Shake
Shake
Shake
YO-. YOU'RE TOO UN-SETTLED
CALM DOWN, ME!
I MADE SOME COFFEE. WANT SOME?
Y- YES! I'M PARCHED!
N-N-N-
NO REASON!!
SIT BACK DOWN

YOU'VE STILL GOT TIME, RIGHT?
Ah.
Yeah.
I'M SELF DE-STRUCT-ING..
ARGH, IDIOT!!!
GOOD, THEN.
THUD.
HUH ...?
SO... SHALL WE START?

S-....
START WHAT .....?
YOU KNOW THAT, DON'T YOU?
"WHAT"?
HUH?
MEANS YOU WERE EXPECTING SOMETHING, TOO, RIGHT?
AND, YOU KNOW.
WE JUST MET TODAY...
HEY, WAI-...
I, I ACTUALLY HAVE A BOYFRIEND!
KNOW WHAT
!!?
OKAY?
YEAH... BUT THE FACT THAT YOU'VE COME THIS FAR
"HMMMMMM" ???
HMMMM

BOFF
AS IF I'D EXPECT SOMETHING LIKE THAT!
!?
SCUM.
DAMMIT
AND IT WAS PRETTY STUPID OF ME TO ENTER SOME GUY'S HOUSE WHO I'D JUST MET, BUT
I KNEW HE WAS A BAD GUY, BUT
I'LL NEVER BE TRICKED BY HIS TYPE AGAIN!!!
HEY, YAYOI, YOU LEFT EARLY YESTERDAY, RIGHT?
HUH...?
AH, SORRY, I WASN'T FEELING WELL...
WHAT, SO THAT'S ALL IT WAS?
You should've told me.
WE WERE WORRIED THAT HE MIGHT HAVE SPIRITED YOU AWAY.
ADACHI-KUN DISAPPEARED SOMEWHERE ALONG THE WAY, TOO.

I KNOW
BUT APPARENTLY ADACHI-KUN IS SOMETHING OF A WOMANIZER...
This is information from Yoshii-kun
RIGHT, NO WAY YAYOI WOULDN'T SLIP AWAY WITH A GUY..
Th-
THERE'S NO WAY THAT WOULD HAPPEN!
APPARENTLY HE'S HIT ON MARRIED WOMEN, TOO.
Married
I KNOW, I KNOW.
HIS PARENTS ARE IN THE MIDDLE OF A SEPARATION,
SO HE CAN BRING GIRLS INTO HIS HOUSE ALL HE WANTS
ALTHOUGH,
THAT'S NOT REALLY ANYTHING TO DO WITH ME.
CRUCK
YEEEEOWWWW!!
SOMEHOW...
WHY THAT LITTLE
IT SEEMS LIKE HE CAN'T GET SERIOUS OVER ANYBODY.
NEXT, SAWAMURA-SAN.
OHH? SO THAT'S HOW IT IS.

SAWA MU-RA--SAN!
NO NO NO. WE'LL BE YOUR FEET!
NO!
I'LL BE YOUR CRUTCHES!
Here, get on!
I'LL GIVE YOU A RIDE HOME, SAWA-MURA-SAN!
I heard you were injured?
SAWA-MURA-SAN, ARE YOU ALRIGHT!?
WHAT THE HELL, JEEZ.....?
But, I'm fine.
Thank you.
SMILE
THAT GUY MAY HAVE OUTMANEUVERED ME,
BUT FOR ME, MEN ARE LIKE PUPPETS IN THE PALM OF MY HAND.
THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT, THIS IS THE FEELING ♪
OHH, SO THOSE WERE YOUR BOY-FRIENDS?
unsteady
unsteady

HUH?
THIS VOICE
WHY WOULD THOSE... LAY OFF THE JOKES, PLEASE.
Hmmm
YOU USE YOUR SMILE TO MAKE YOURSELF SEEM AP-PROACHABLE, ONLY TO USE THEM.
YOU'RE A BAD WOMAN, HUH?
WHAT!?
I don't want to be told that by you!
WHO'S THE...?
YOU FINALLY LOOKED THIS WAY.
Grin

BLUSH
THIS GUY GETS ON MY NERVES!
WH-....
AW, WHAT NOW?
COME ON, SHOW ME MORE OF THAT CUTE FACE.
NO!
Let go!
WHAT DID YOU COME HERE FOR, IDIOT!?
"WHAT FOR?"
Smile
A DATE.
EVEN THOUGH I SHOULD HATE THIS GUY,
THAT CASA-NOVA..
WHY CAN'T I GO AGAINST HIM?
CINE-VIVANT
The first of every month is movie day.

I SEE.
UP TO NOW, THERE'S NEVER BEEN A GUY WHO WOULD INTERACT WITH ME NORMALLY LIKE THIS!!
THAT'S WHY...
MAYBE THAT'S WHY IT'S SO COMFORT-ABLE.
CRAP, MY HIPS HURT~.
THEY'RE GONNA, IF YOU SIT STRAIGHT THROUGH TWO MOVIES.
unstead
BUT WE COULDN'T DO ANY-THING ELSE.
ALL BE-CAUSE OF SOMEONE'S FOOT.
steadysure
TH- THAT CAN'T BE HELPED, CA-
YUUSUKE!

I KNEW IT WAS YOU.
WHO'S SHE...?
AH, IN THE MIDDLE OF A DATE WITH YOUR GIRL-FRIEND?
Sorry for interrupting~
ME, TOO, ACTUALLY, I'M ON A DATE WITH MY BOY-FRIEND~.
HUH?
WHERE'S YOUR HUS-BAND?
I DON'T KNOW. WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER LATELY.
MAYBE HE'S STAYING WITH SOME MISTRESS OR SOME-THING?
Not my problem
"HUSBAND"...?
ANOTHER WOMAN HE'S HIT ON?
GULP
DON'T TELL ME
SO DID YOU DO HER, TOO?
"APPARENTLY HE'S HIT ON MARRIED WOMEN, TOO"
DON'T TELL ME.....
How
Later, then
CHOKE

COUGH
COUGH
COUGH
COUGH
COUGH
Bull's-eye, huh.?
MAYBE YOU'RE ACTUALLY PRETTY EASY TO UNDER-STAND?
COUGH!!
WHAT?
I HEARD
YOU'RE A WOM-ANIZER,
AND YOU EVEN HIT ON MARRIED WOMEN.
HIS
HUH?
THAT WAS MY MOTHER.
Jeez, who is it that's been saying that stuff?
NO WAY!
Haha
RIGHT?
IT'S UNBE-LIEVABLE, ISN'T IT?
MOTHER... ....?
youthful
lively

WAIT...
THE IDEA THAT THAT'S MY PARENT...
HUH?
IS HE... DEPRESSED?
JUST THINKING IT ABOUT IT MAKES ME NAUSEOUS.
pat
pat
"HIS PARENTS ARE IN THE MIDDLE OF A SEPARATION
WHAT IS IT YOU'RE SUPPOSED TO SAY IN THIS SITUATION...?
HMM...
WANT ME TO SAVE YOU?
IT SEEMED RIGHT!
I-...
blush
HUH...? WHAT'S WITH THAT?
WHAT AM I SAYING?

BUT... I DON'T UNDER-STAND HOW TO CHEER UP A GUY.
Haha
WHAT AN IDIOT
WELL, EVEN IF THEY'RE PARENTS, IN THE END,
THEY'RE STILL REGULAR PEOPLE.
AND I'M OVER HERE DOING WHAT-EVER I WANT, SO IT'S NOT LIKE..

HE CAN JUST GET SERIOUS OVER ME!
"IT SEEMS LIKE HE CAN'T GET SERIOUS OVER ANYBODY"
WHAT DO YOU MEAN, "IDIOT"?
OEDIPUS.
STUFF IT. DON'T MAKE ME SHUT YOU UP.
THEN
IF YOU THINK YOU CAN SHUT ME UP, GO AHEAD AND TRY!
WHAT THE HELL?
TALKING LIKE YOU'VE GIVEN UP ON LIFE.
THIS GUY
MIGHT RESEMBLE ME A BIT

FALLEN IN LOVE WITH HIM.
I'M SURE
IF I FALL FOR THIS GUY, HE'LL MAKE ME CRY
IT'S STUPID
THAT MUCH I UNDER-STAND
BUT I'VE ALREADY

GUNT
Mukya
Morning
WAAA, SAE...
And asked me to go out with him. ♡
HEY, LOOK AT THIS.
YESTERDAY, YOSHII-KUN BOUGHT THIS FOR ME, RIGHT?
KA N
KO N
KI N
KO N
CONFLICTED
WE KISSED.
YAYOI, G'MORN~.
HUH!?
HOW'D YOU DO IT!?
WHAT'S WRONG, YAYOI?
That hurts.
HO-...?
WHA-...?
I MEAN, UNTIL JUST A LITTLE WHILE AGO, HER FEELINGS WERE ONE-SIDED.
enchanted
MEETING HIM, THAT'S ALL~?
THE NORMAL STUFF: SENDING EMAILS, CALLING HIM,
"NORMAL"?
AH.
THIS NEXT SATURDAY, M HIGH IS HAVING ITS CULTURE FESTIVAL. YOU SHOULD COME, TOO.

RUSTLE
100 WAYS TO GET A GUY
WHAT AM I SUPPOSED TO DO FROM HERE ON OUT?
BOOM
OSIMA
WEL-COME
AH, SAWAMURA-SAN!
LET'S WALK HOME TO-...
Da————sh
AH...
Looks like her foot's all better now
HMMMM, LET'S SEE, LET'S SEE
BECOME A GIRL WHO'S ALWAYS SMILING AND OPEN TO APPROACH!
IDI-OTIC.
TRY BOLDLY DECLARING, "I LOVE YOU!"
...
WHAT THE HELL?
Am I raising a kid?
BE SURE TO PRAISE HIM!
I CAN'T IMAGINE
THAT THESE SORTS OF THINGS WILL WORK ON HIM
TOSS

I'VE NEVER LIKED SOMEONE BEFORE...
OH, I GET IT.
THIS STUFF IS PRETTY MUCH WHAT I'VE BEEN DOING SO FAR
TO OTHER GUYS
PIOP
I DON'T KNOW HOW TO BE IN LOVE...
WHAT AM I GOING TO DO...?
SO I WANT TO GO OUT WITH HIM...?
BUT I WANT TO KNOW MORE ABOUT HIM.
I DON'T KNOW
HAUNTED HOUSE
FESTIVAL

HELLO~
YAYO!~
OVER HERE, OVER HERE
I WANT TO SEE HIM.
WHERE'S ADACHI!?
HEY, HEY.
WANNA CHECK SOME PLACES OUT? FOR NOW, HOW ABOUT SOMETHING TO
SORRY, SAE
NOW!
NOW~
You're getting the third degree later on, got it?
HE'S IN 2-C
BUT I REALLY WANT TO SEE HIM...

PFF
THE HELL? DON'T LAUGH.
B-...
But~~
restrained laughter
SO, WHAT, YOU CAME ALONE?
I-4 Manja Stall
BUTLER CLUB
2-C
AH.
WELCOME BACK, MILADY.
NO... I GOT SEPARATED FROM SAE.
smirk
HMMM
SHOW ME AROUND!
PLAIN AS DAY?
SURE~
OKAY IF I TAKE MY AFTERNOON BREAK??
SURE, WAIT A SEC.
SO HE SAYS
Let's go
GRAB

WHY DOES HE
GRAB MY HEART SO DEFTLY?
Industrial Arts
Men's Workshop
Handmade Access
Any one 500 yen!
Cheap
AH
WHAT?
So cu~~~~~~~~~te.
YOSHII-KUN
BOUGHT THIS FOR ME, RIGHT? ♡
.....
OH, I GET IT
That's our menfolk for you
FLINCH
WHA~~~T?
WHY IS THIS SORT OF THING AT A BOYS' SCHOOL?
BAIT IT'S BAIT.
THEY SET THAT STUFF OUT AND TRY TO PICK UP THE GIRLS WHO GET LURED IN BY IT

ADACHI-KUN, BUY THIS.
WHAT?
IN COMMEMORATION OF MY COMING TODAY.
WHY NOT?
MY BIRTHDAY'S NEXT WEEK, EVEN.
WAIT, WHY AM I BEGGING?
!!
SIGH
I SAID BRING OUT ADACHI, DAMMIT!
BRING OUT ADACHI
CRAP, WE'RE LEAVING.
HUH!?
!!!
HANDS OFF! I'M NOT HERE FOR YOU LOT!
NOW, NOW, NOW, LET'S CALM DOWN, FIRST.
OKAY?
HUH...?
AH, THAT GIRL FROM BEFORE ?

WHAT THE HELL?
WEREN'T YOU GOING TO SAVE ME?
YOU REAP WHAT YOU SOW.
You sowed this seed
I would you come to school, normally??
THE HELL IS WITH THAT WOMAN!?
Haa
Haa
Haa
Haa
Haa
wheeze
wheeze
wheeze
GO AND GET A GOOD CLOBBERING FROM HER.
IT'S BECAUSE YOU'RE ALWAYS RUNNING AWAY, OBVIOUSLY.
I-...
Sparkle
Sparkle
AH.
Hm?
I'M HUNGRY~.
stomach growling
WHICH OF US?
YOU'RE SO COLD~.
THAT SHE'S THAT ANGRY JUST MEANS SHE WAS THAT SERIOUS.

VICTORY LOVE
THE WAY TO A MAN'S HEART IS THROUGH HIS STOMACH!
EVEN THOUGH I KNOW IT WON'T WORK ON HIM...
I'M A PRETTY BIG FOOL, TOO, HUH?
A BENTOU.
You can tell by looking!
WHAT'S THIS?
STOMACH growling~
OHHH.
I'M GOING TO GO BUY SOMETHING TO DRINK!
HMM MMM.
IT WAS MINE!
smirking
anger
N- NO, I DIDN'T!
SMIRK
YOU MADE THIS JUST FOR ME?
BEFORE NOW,
I NEVER EVEN THOUGHT OF GETTING THIS WRAPPED UP IN SOMEONE.
DAMMIT~.

STARE
WHAT?
SERIOUSLY, THIS GUY!!
COLD
WAH!
KISS
!
Here something to drink.
WHAT ARE YOU SLEEPING FOR?
YOU'RE GONNA BECOME A COW.
MMM UHH-HHH?
WHAT ARE YOU DOING!?
YOU WERE GAZING INTO MY EYES.
IT'S SEX.
IF YOU ASK WHAT COMES AFTER FOOD AND SLEEP,
IDIOT.
C'mon, let's just bang one out quick!
The weather's good too!
EVEN IF YOU SAY IT CASUALLY: NO!
TCH ~~~
IT'S NOT LIKE HE'S EVEN SERIOUS...
Idiot

IT'S KINDA COMFORTABLE.
PLUNK
BUT
BUT SOMEHOW, WHEN I'M WITH HIM, IT'S COMFORTABLE ..
The hell?
DESPITE YOUR CUTE FACE,
YOU'RE NOT CUTE AT ALL, ARE YOU?
And you're so stubborn
THANK YOU VERY MUCH.
IF...
OKAY.
IF THERE'S EVEN THE SMALLEST OPENING WHERE I CAN INSINUATE MYSELF INTO HIS HEART,
IF HE FEELS EVEN A LITTLE BIT OF THE SAME THING,
What is..?
WHAT?
THEN I WANT TO TRY TO BET ON THAT.
YOU WANT TO DO IT?
UNDRESS

...
WHAT?
"DO IT?" YOU MEAN, ON THE ROOF?
I'M SERIOUS.
BECAUSE I WANT ADACHI TO BECOME JUST AS SERIOUS, TOO
HAHA.
IS IT WEIRD TO WISH THAT?
YOU'RE AMAZING.
BECAUSE I'M SERIOUS
IN EXCHANGE,

GO GET CLOBBERED BY THAT GIRL FROM BEFORE.
WHAT?
AND NOT JUST BY HER.
BY ALL THE GIRLS WHO HAVE A GRUDGE AGAINST YOU.
Is there are more
WHY...?
...BECAUSE IF I'M GOING TO HAVE A RELATIONSHIP WITH YOU,
I DON'T WANT THEM TURNING THEIR GRUDGES ON ME.
AHH
IF IT WAS SOMEONE I DIDN'T CARE ABOUT AT ALL, I COULD THROW IN AS MUCH AS I WANTED
THERE WASN'T A SHRED OF CUTENESS IN THERE ...
WHERE ARE YOU GOING?
WHY CAN'T I BE HONEST WHEN IT REALLY COUNTS?
IT WENT LIMP
WE'LL PICK THIS BACK UP NEXT TIME.

"IT WENT LIMP"..?
I'LL CALL TONIGHT.
.....
FWUMP
Phone ringing
Phone ringing
SWEEP
BEEP
WHO THE HELL ARE YOU?
AH, SAWAMURA-SAN. ACTUALLY, TOMORROW, I'D LIKE TO GIVE YOU YOUR BIRTHDAY PRESENT
IDIOT!!!
AND HE SAID HE'D CALL!
I GUESS IF YOU'RE TOLD SOMETHING LIKE THAT, YOU'LL DRAW BACK
....

YAYOI, BIG TROUBLE!!!
INCOMING
SAE
0902
HUH? IT'S SAE.
Phone ringing
Jeez, who is it this time?
IN OTHER WORDS, I GUESS THAT'S ALL I WAS TO HIM IN THE END...
"JUST NOW, YOSHII-KUN CALLED ME"
"HE SAID ADACHI-KUN GOT BEAT UP...!"
"THERE WAS A BIG GROUP OF GUYS.
"YOSHII-KUN AND SOME OTHERS WENT AND MANAGED TO SETTLE THINGS DOWN, BUT APPARENTLY ADACHI-KUN IS INJURED..."
AND THAT GIRL FROM THE CULTURE FESTIVAL, YOU KNOW, THE ONE WHO CAUSED A SCENE? SHE ASKED THEM, THEY SAID"
SEE,

"RIGHT NOW, EVERYONE'S IN THE SQUARE IN FRONT OF THE STATION, HE SAID!"
HAA
DIDN'T I TELL YOU!
ADACHI!!!

HUH?
...?
Hm
Hm
THEN, I'M GOING HOME
THANKS, GUYS.
NO PROB'
YEAH
YOU OKAY?
Yayoi-chan
HE'S JUST A LITTLE SENSITIVE RIGHT NOW.
GO BE WITH HIM.
YOSHII-KUN.
HOLD UP A MINUTE, ADACHI!!!

.....
WHAT?
WHAT DO YOU MEAN, WHAT?
ARE YOUR INJURIES OKAY?
IT'S NOTHING
AS YOU CAN SEE.
I'M ALIVE, AND I CAN WALK
BUT YOU'RE BLEEDING, AREN'T YOU?
I, JUST IN CASE, I BROUGHT A FIRST AID--
WHATEVER, JUST GO HOME.
JUST LIKE YOU TOLD ME TO, I GOT CLOBBERED, SO YOU SHOULD BE HAPPY, RIGHT?

WHAT'S WITH THAT GIRL?
YUU-SUKE!!!
YOU DON'T HAVE TO SAY...
I WAS SURPRISED WHEN YOU CALLED ME ALL OF A SUDDEN
WHAT IS THIS, YOU'RE HURT PRETTY BAD!
NOTH-ING, REALLY.
NO MATTER WHAT I SAY, I'M SURE
IT WON'T REACH HIS HEART.
.....
I SEE...
NO MATTER WHAT I SAY,
IT PROBABLY WON'T GET THROUGH TO HIM...

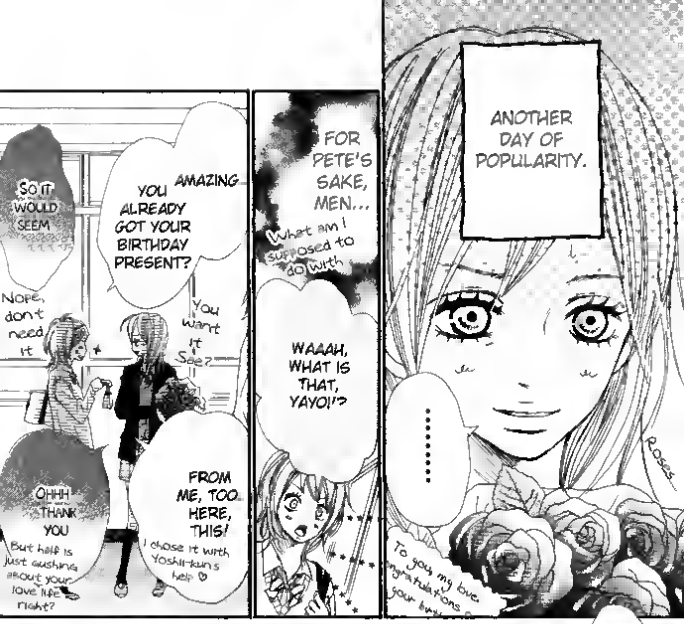
ADACHI!
Huh?
Stir

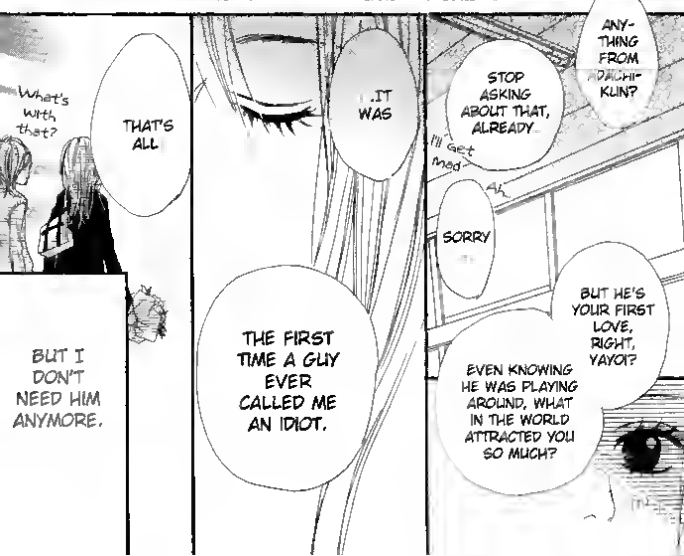
WIPE
THEN I'M THROUGH WITH THIS.
TAKE CARE!

I'M PULLING OUT.
PULLING OUT!
IT'S OKAY!
THE WOUND IS STILL SHALLOW
BUT IF...
SO LAME
REALLY, I FEEL LIKE AN IDIOT.
SHE JUST WANTED
TO BECOME SOMEONE SPECIAL TO HIM.
FOR ME TO GET SO FRANTIC OVER A GUY LIKE HIM
THE WORST.

KI
N
KA
KO
N
N
KO
N
SAWAMURA YAYOI, AS OF TODAY, 17.
BOY-FRIEND--LESS HIS-TORY, A PERFECT 17 YEARS.
FOR HER,
clank

THAT IDIOT.


ANOTHER DAY OF POPULARITY.
Roses
To you my love. Congratulations on your birthday
FOR PETE'S SAKE, MEN...
What am I supposed to do with
WAAAH, WHAT IS THAT, YAYOI?
AMAZING
YOU ALREADY GOT YOUR BIRTHDAY PRESENT?
You want it Sae?
Nope, don't need it
SO IT WOULD SEEM
FROM ME, TOO. HERE, THIS!
I chose it with Yoshii-kun's help
OHHH THANK YOU
But Hall is just gushing about your love life right?


ANY-THING FROM DAICHI-KUN?
STOP ASKING ABOUT THAT, ALREADY
I'll get mad
AH, SORRY
BUT HE'S YOUR FIRST LOVE, RIGHT, YAYOI?
EVEN KNOWING HE WAS PLAYING AROUND, WHAT IN THE WORLD ATTRACTED YOU SO MUCH?
IT WAS
THE FIRST TIME A GUY EVER CALLED ME AN IDIOT.
What's with that?
THAT'S ALL
BUT I DON'T NEED HIM ANYMORE.

I WAS JUST PLAYING AROUND, THINKING BEING TRICKED FOR ONCE MIGHT BE AMUSING.
THAT'S ENTIRELY UNLIKE ME.
THAT'S RIGHT
FOR ME TO GET ALL FRANTIC OVER ONE GUY,
IF I THINK THAT IT'S NOTHING...
SAWAMURA-SAN!

Umm...
THIS IS...
A BIRTHDAY PRESENT, ACTUALLY.
IF YOU'D LIKE, PLEASE ACCEPT IT
TO IMAGINE THAT I'D MISTAKE HIS VOICE...
THANK
YOU.....
flowing tear
SEEMS LIKE A PRETTY SERIOUS ILLNESS.
HUH...?
WHAT'S THE MATTER, SAWAMURA-SAN?
I DIDN'T IMAGINE YOU'D BE SO DELIGHTED
ARE YOU STUPID?
Huh?
SAWAMURA-SA--
JEEZ, EVERY SINGLE ONE OF YOU,
DO YOU REALLY THINK I'LL BE HAPPY RECEIVING THOSE SORTS OF THINGS?
BEING DECEIVED BY SOMEONE LIKE ME...
How optimistic can you get?
YOU'RE REALLY ALL IDIOTS!!!

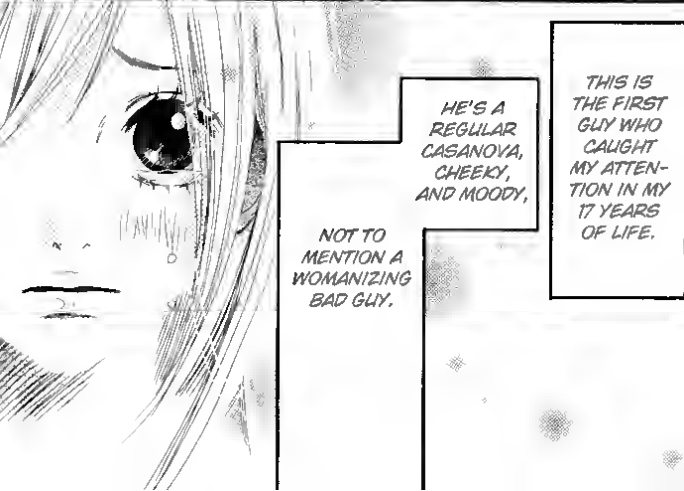
I'M THE STUPID ONE.
...I
flustered
...I'M SORRY.
AHHH, I DIDN'T MEAN TO MAKE YOU WRONG.
BUT IN MY HEART, I'VE BEEN RIDICULING THEM...
UP TO NOW
I'VE BEEN TURNING A PLEASANT FACE LEFT AND RIGHT TO GUYS I DON'T EVEN LIKE
I HAD IT COMING TO ME.
IF I CAN'T MAKE THE PERSON I LIKE UNDERSTAND, IT'S ALL POINTLESS.

RUSTLE
I'M THE ONE MAKING HER CRY.
stunned
HUH...?
SORRY, BUT WE'D LIKE TO BE ALONE TOGETHER AS SOON AS POSSIBLE.

WH-
WHAT DID YOU COME HERE FOR .?
AND WHO'S SUPPOSED TO BE CRYING OVER YOU . . . ?
What's with this hand ?
HUH, WAS I WRONG?
HEY, PUT OUT YOUR HAND REAL QUICK.
HAPPY BIRTHDAY.
WHAT?
JUST DO IT!
HE GETS ON MY NERVES
YOU'RE .....
NOT WRONG

ROLL
HUH?
ADACHI-KUN BUY THIS
... WH-
WHAT IS THIS ?
UH A RING
A CHEAP ONE THOUGH
You wanted one before didn't you?
NOT THAT!
I MEAN, BEFORE, YOU WERE SO..
YOU WERE SO COLD, TELLING ME TO GO HOME AND ALL. WHY?
BECAUSE I WAS EMBARRASSED.
Embar...
WHAT'S WITH THAT ?
ME, NOT CLOBBERED BY A GIRL,
BUT CLOBBERED BY GUYS, AND GETTING A SERIOUS WORK OVER.
I DON'T WANT TO SHOW THAT TO THE WOMAN I LIKE.

I'M PRETTY CRAZY ABOUT YOU, ACTUALLY.
CAN'T YOU TELL?
BY THE WAY, I GOT HIT BY THAT OTHER GIRL AFTERWARDS, TOO.
I hate you.
What?
KER-SMACK


THIS IS THE FIRST GUY WHO CAUGHT MY ATTENTION IN MY 17 YEARS OF LIFE.
HE'S A REGULAR CASANOVA, CHEEKY, AND MOODY,
NOT TO MENTION A WOMANIZING BAD GUY.

I CAN'T!
HAHA.
HE'S A HOPE-LESS IDIOT,
BUT I LOVE HIM SO MUCH I CAN'T HELP MYSELF.
《おわり》

Sakura Irony

Scanner:

Translator:

Proofreader:

Editor:

QCer:

Extra 1

Lovers Dream

http://zl.invisionfree.com/loversdream

Lovers Dream
Needs you!
Japanese (& Chinese) Translators
Cleaners, Typesetters, Editors
Please apply and help us!
http://z8.invisionfree.com/loversdream

That to what destiny is

I'm such a fool

That is what destiny is
運命(うんめい)
なんて
そんなもの

Spring is coming up
March,
S Girls' High School
AND THEN
WE EXCHANGED NUMBERS.
Kohon Ayumi nearly 17 years old
Eh, Eheee
Fell in love
Fuse Yuuji

CHATTER
SE-
RIOUSLY~~~!!!
YESTER-DAY AYUMI WENT OUT WITH THAT GUY!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I'M SERIOUS. WE MET ON THE WAY HOME BY CHANCE
AH,
WE EVEN TOOK PURIKURA TOGETHER, WANT TO SEE?
NO WAY! THE ONE FROM Y HIGH?!
YES!
Doesn't matter right?
SHUT UP!
AYUMI, YOU USE TOO MUCH MAKE-UP!
OOOH! ISN'T HE COOL!
FUSE-KUN
I met him at the prep school I just started attending. It was like love at first sight
His name is Fuse Yuuji
WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT THAT?
TALKING ABOUT IT,
Moreover it seems like it's going well, but

WELL, ABOUT THAT...
.....
There is the problem.
Can we meet today??
SWICKER
SWICKER
SWICKER
Hey-! I said STOP it!
PSSSH
Giggle Giggle
DING DONG
DING DONG
Hey, look at that
Ah-! I was stuck...

How can I part from that?
YOU'RE LAAAAATE, AYUMI
HEY...!
WHY DID YOU COME?!
I TOLD YOU NOT TO COME BECAUSE YOU STAND OUT, DIDN'T I?!
WEARING SUCH A WEIRD BEANIE..!
It's an all girls school after all
WHAT? EVEN THOUGH YOU WERE THE ONE WHO GAVE IT TO ME
IT DOESN'T MATCH YOUR SCHOOL UNIFORM!
THAT'S FINE
SO, WHAT DO YOU WANT TO TALK ABOUT?

WHAT'S WITH THAT? SO WHAT! I'VE COME ALL THE WAY HERE AFTER ALL, SO SAY IT!
DIDN'T I WRITE TO YOU THAT I'D CALL YOU TONIGHT?
Di--
Erm
I GOT IT! IT'S ABOUT YOUR BIRTHDAY PRESENT! SO YOU DECIDED ON WHAT YOU WANT?!
ANYTHING'S FINE, YOU KNOW~?
I'll do my best~
IT'S...
It's hard to say it now...
Sure...
IT'S A LITTLE DIFFICULT TO TELL YOU HERE, SO...
I've been going out with Kentarou for 3 weeks.

It was the bowling tournament that my friends organized.
WE'LL BE DOING PAIRS BY DRAWING A LOT...
YES...!
We met three months ago.
Because of that it happened that we got paired up
LET'S DO OUR BEST TODAY, OK~~!
The prize is quite magnificent isn't it~
AH! THE PERSON WITH NUMBER 3!
IS THERE ANYONE WHO HAS NUMBER 7?
WHAT ABOUT THOSE THAT HAVEN'T BEEN DRAWN YET?
NEE, WHERE'S THE TOURNAMENT LIST?
SO MANY PEOPLE~
& I'VE GOT 8..
3
3
rustle
EH~!
AH!
YES!!!
really stiff..
Kentarou was
LIFE

STRIKE!!!
Seems like it was love at first sight
EH?
AH... YEAH, AL--
RIGHT
PUSH AWAY
ACK!
AYUMI-CHAN, TELL ME YOUR MAIL ADDRESS
KARAOKE
I thought "What a quick guy"
LET ME THINK ABOUT IT
L-
PLEASE GO OUT WITH ME!
Kentarou said "Because it feels like fate"
LIFE
LIKE A DOME OF MANY-COLOURED STAINS THE WHITE RADIANCE OF ETERNITY,
UNTIL DEATH TRAMPLES IT TO FRAGMENTS

I didn't take that serious but
I started going out with him
WH-
Shab Shab
WHAT IS THIS?!
WHY?!
CHOCOLATE AND A BEANIE
NO WAY, WHY?!
ARE YOU GIVING THIS TO ME?!
BECAUSE IT'S VALENTINE'S DAY, DIDN'T I TELL YOU
CAN I WEAR IT?
YEAH.
AND THE CHOCO-LATE? CAN I EAT IT NOW?
YES YOU CAN
He really is happy, huh?
Until then I'd gone out with Kentarou a few times,
and kept on reject-ing him but...
3 weeks ago on Valentine's day
Sud-denly,
I'M FINE WITH DATING YOU...
That's what I thought.

I'LL DEFI-
NITELY TAKE
CARE OF YOU!
Since I
didn't
dislike
Kentarou
after all.
HE-...!
HEY
KENTA-
I'M SUPER
HAPPY
I'm about
to cry.
YAY!!
that's also
good I guess.
who can
become so
blissful because
he's going out
with me,
I thought
if there's
a person

WHOO
OOSH
But I really didn't think I'd fall in love with another person
THAT'S
S--
WHY DO YOU WANT TO BREAK UP ALL OF A SUDDEN ..?
SFX. Uh
TURN
SORRY
NO SORRY!
I'M ASKING WHY?! TELL ME THE REASON !
The reason!!
UHM
DID I DO SOME-THING? IF I HAVE BAD POINTS, I'LL FIX THEM, SO TELL ME!!!
TH-- THAT'S NOT IT KENTAROU, YOU AREN'T BAD IN ANY WAY..
IT'S NOT THAT--

Eh..
WHAT? IS IT GOING WELL WITH THAT GUY?
WHERE IS HE FROM?
DID YOU FALL IN LOVE OR SOMETHING?
...I SEE.
HE'S FROM MY PREP SCHOOL
I DON'T KNOW YET IF IT WILL GO WELL..
FU-UUN
SO IT'S LIKE THAT
I GOT IT
EH...
He got it..

WELL, I'M NOT BREAKING UP WITH YOU YET
hUh?
NO NEED TO HURRY. UNTIL IT'S GOING WELL WITH THAT GUY
UNTIL THEN I'LL BE YOUR BOYFRIEND
OK?
...Wh-

What the heck?!!
Sigh
WELL THEN, THINK ABOUT YOUR BIRTHDAY PRESENT!!
"I'm not breaking up with you yet"
He said
I didn't think he'd break up with me without any ob-jection, but..
Tap
Tap
Tap
Tap
Tap

If it's like this even if it's going well it won't go well in the end
Shit, only the seat in the front are free That stinks
Uh
Waaaah— I'm gonna be laaaate...!!
DASH!

Fuse-kun
Thump
Wish
THUD
Pull
Eh..
No way..
THANK YOU
Could it be that he reserved that seat for me?
-TH-

AREN'T YOU LATE?
Some-how this person...
Even though it's not anything special
YEAH
söaP café
YOU'RE NOT GOING TO EAT?
Is making my heart beat more and more

T/N: Lit. "Cat's tongue" Used for people who can't eat hot food
ARE YOU A "NEKO-JITA"?
Y-YEAH, A LITTLE
I was fasci-nated
Crap
AH!
NO, I'LL EAT.
THIS SATUR-DAY IS SUCH A HASSLE, ISN'T IT?
Even when I'm with Kentarou I'm not super ner-vous like this
Fuse-kun is my real destined person
What's the show sis
Eh, isn't it ok for only that day
OH REALLY?
SINCE IT'S MY BIRTHDAY THAT DAY, I DIDN'T APPLY FOR THEM.
AH... FUSE-KUN, YOU'RE GOING TO TAKE THOSE?
EH?
WHAT IS?
MOCK EXAMS

Eh?!
YOU PAID?! EVEN THOUGH I TOLD YOU IT'S MY TREAT
AH... IT'S FINE.
Kyuuuuuuu
Jeez...
So manly!!
I've never felt like this when I am with Kentarou
That's something you should learn from him.
This is love
Sheem
WANT SOME?

...HEY,
ARE YOU LISTENING TO ME?
I'M LISTENING
I SAID "LET'S BREAK UP"
.....
YEAH
BUT I THOUGHT YOU MIGHT THINK IT OVER AGAIN AFTER EATING THE POTATO...
Jeeeez
It's no use
LISTEN, IT'S GONNA GET COLD, AYUMI!
QUICK, QUICK!
AH, YOU ATE IT.
THE-
THERE'S NO WAY I'D CHANGE MY MIND ONLY BECAUSE I ATE THIS!
Eh..!
No way, so you only ate
to eat?

He isn't listening seriously at all, is he?

SO,
DON'T SAY "TWO-TIMING",
SINCE I'M NOT DOING IT YET
YOU'RE TWO-TIMING AFTER ALL?
WELL, IT DOESN'T SEEM LIKE YOU CAN BREAK UP WITH KENTAROU, DOES IT?
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
WHAT WILL I DO?

YOU TOTALLY WANT TO GO OUT WITH FUSE-KUN, DON'T YOU! YOU'RE TWO-TIMER!!
YOU'VE BEEN CHECKING OUT NOTHING BUT CUTE ONE-PIECE DRESSES OR UNDERWEAR FOR A WHILE.
Don't use such a weird Kansai dialect!
I'M TELLING YOU I'M NOT SHOPPING WITH THAT INTENTION!!
I'M NOT DATING FUSE-KUN YET AFTER ALL.
I THINK IF I REALLY DO GO OUT WITH HIM, THEN KENTAROU WILL BREAK UP WITH ME.
YOU KNOW, AYUMI...
IF YOU DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR HIM, YOU HAVE TO BREAK IT OFF QUICKLY.
DON'T YOU THINK KENTAROU'S PITIFUL?
THAT'S WHAT THEY CALL "HALF-DEAD"
Even if you tell me that...

EH...
EEEHH? I'M FINE, I'M FINE
Oh no
Even though I finally get to be with Fuse-kun...
Since Kentarou says he won't break up, there's nothing I can do about it, right?
TOUSEIDAI HIGH SCHOOL
YOU DON'T SEEM SO WELL...
TOMORROW, AFTER THE MOCK EXAMS ARE OVER, WANT TO MEET?

No way...
IT'S YOUR BIRTHDAY RIGHT?
Eh...
Y-
YES.
To be able to spend my birthday with Fuse-kun...
Nee, Kentarou... What should I do?
I...

KOHORI
Looks like it's going well...
AH!
WELCOME BACK!
Kentarou
WHAT ARE YOU DOING IN FRONT OF MY HOUSE?
WH-
WHAT, YOU ASK. I'VE BEEN WAIT-ING FOR YOU, AYUMI!
THE HECK, YOU'RE LATE.

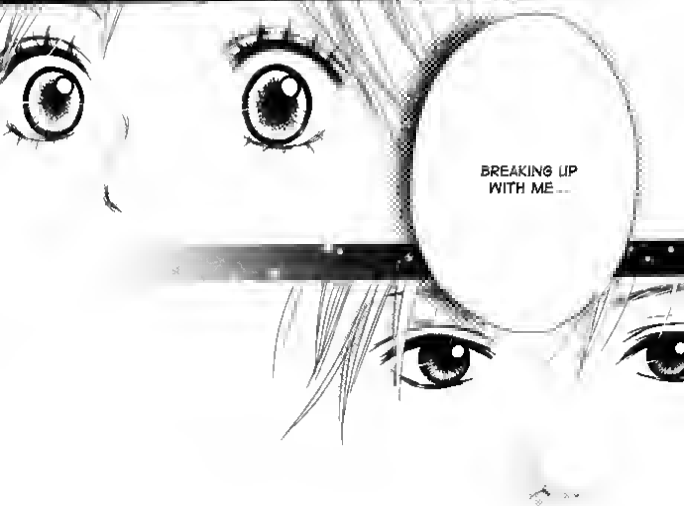
AH...
IT'S BECAUSE I WENT OUT TO EAT AFTER PREP SCHOOL WAS OVER.
WHAT'S WRONG? FOR YOU
TO COME EVEN TO MY HOUSE, IS IT SOMETHING URGENT?
NO...
I COULDN'T REACH YOU ON THE PHONE, SO I JUST CAME HERE TO LOOK
AH, SORRY, MY BATTERY DIED
WHAT?
I SEE THAT'S GOOD THEN.
WELL, I'LL GO HOME.
EH...
HEY,
Was he waiting for me because he was worried?

WHAT ABOUT TOMOR-ROW?
IT'S YOUR BIRTHDAY.
HAVE YOU DECIDED ON WHAT YOU'D LIKE TO GET?
...AH.
TOMOR-ROW
I'LL...
JUST KIDDING.
I KNOW.

AYUMI, DID YOU LIKE ME?
I didn't dislike you...
...I--
"If you don't have any feelings for him, you have to break it off quickly. Don't you think Kentarou's pitiful?"

"That's what they call "half-dead""
I DIDN'T LIKE YOU
...YEAH.
I KNEW IT....
WHOOSH
THEN, HERE.

YOUR BIRTHDAY PRESENT IS
EH?
IT'S A LITTLE TOO EARLY, BUT...


BREAKING UP WITH ME...

SEE YOU
Kentarou...
It's ok like this
Right.
I'm really happy, aren't I?
That's right. Isn't this?

TOMO-CHAN PREP YO...
SORRY, DID YOU WAIT?
1F
AH...
what I've been longing for...
NO, NOT AT ALL.
IT'S COLD, FOR NOW, SHALL WE GO IN SOME-WHERE?
YOU'RE RIGHT. WHERE SHOULD WE GO?

"Want some?"
WHAT? YOU WANT TO EAT THAT?
ISN'T THERE ANY-THING YOU'D LIKE TO EAT?
UHM...
NO
THEN, LET'S GO.
HURRY...
YEAH...
Right now...

On my birthday I'm holding hands
With the person I like and
having a fun date,
But still, why. ?
Squeeze——
HEY...
JEEEEZ LET GO DIS-GUST-IIING!!!
CAN'T BE HELPED !!
C-
KENTAROU YOUR HAND'S SWEATING QUITE A LOT
Also it hurts.
Nooo!
DEFI-NITELY
IT'S BE-CAUSE I'M NERVOUS
NOOOOO !!!
I wonder why
Ken-tarou,
Neee?

Right now I'm not happy at all..

PERHAPS, YOUR BOY-FRIEND?
WHAT, SOME-ONE YOU KNOW?

YOU'RE WRONG
KOHORI-SAN,
WHAT? COULD IT BE YOU'RE IN A MIDDLE OF A DATE?
WHOA, SERIOUSLY, LONG TIME NO SEE...!
Eh..
WE WERE FRIENDS IN JUNIOR HIGH.

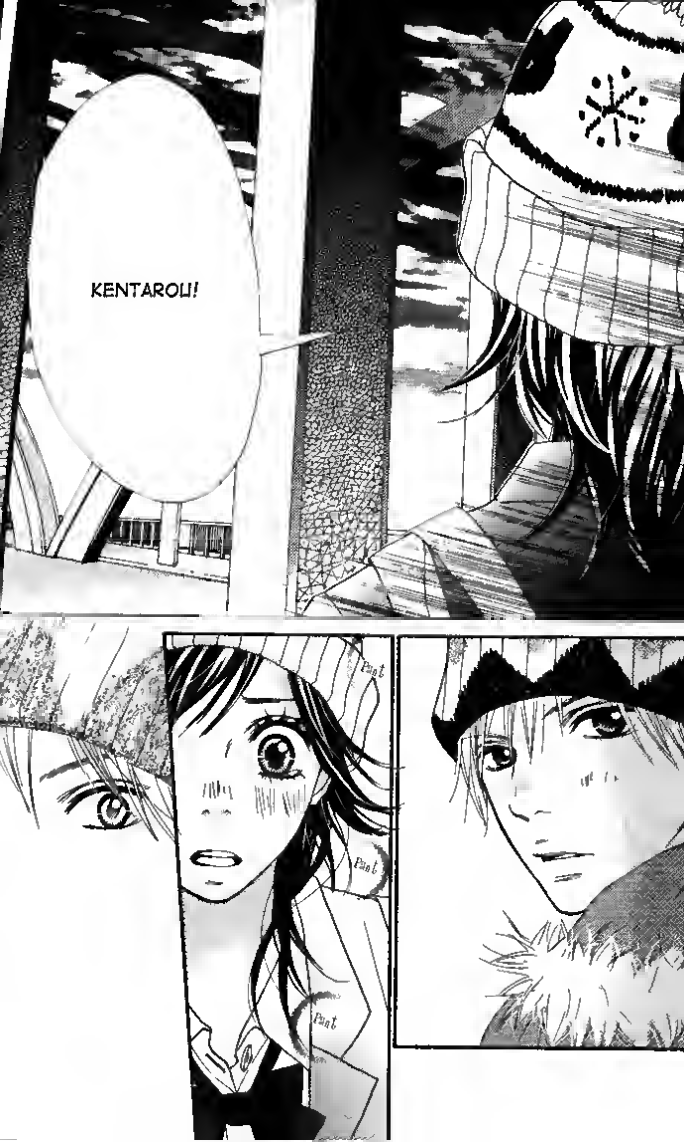
SORRY FOR BOTHERING YOU
WELL THEN

By the time I realized it..
"Ayumi"
"Your birthday present is"
It was already..
"Breaking up with me"
Too late
"See you"

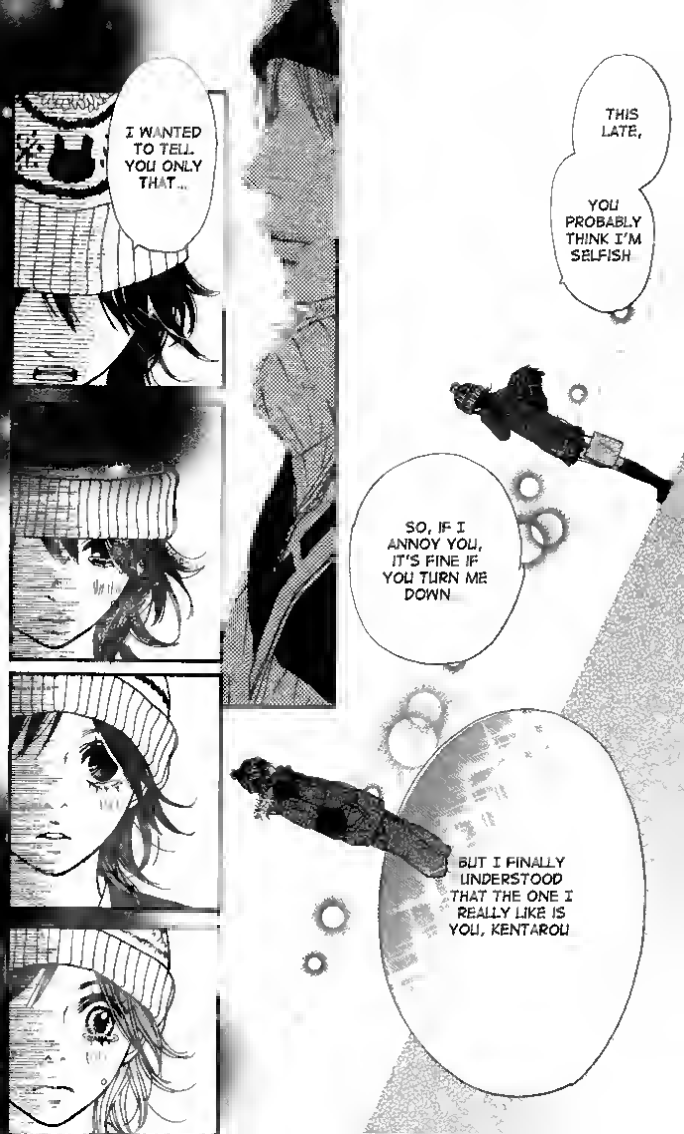
I'm such a fool
WHAT'S WITH THAT GUY?
I'M SORRY
I .

Some-
thing
simple
like
that.
To realize
it only
now,
Even
though
Kentarou is
the only
one in my
mind

But..
It's ok if he doesn't forgive me.
I under-stand that,
It's too late al-ready..


KENTAROU!
Pant
Pant
Pant

BE--
BECAUSE I LIKE YOU, KENTAROU
...WH--
WHY DID YOU COME?


I WANTED TO TELL YOU ONLY THAT...
THIS LATE,
YOU PROBABLY THINK I'M SELFISH
SO, IF I ANNOY YOU, IT'S FINE IF YOU TURN ME DOWN
BUT I FINALLY UNDERSTOOD THAT THE ONE I REALLY LIKE IS YOU, KENTAROU

That's just normal.
I only said selfish things...
For sure, Kentarou must be shocked.
That's just natural I guess...
He's not there...

Slip
THERE'S NO WAY I'D DO SOMETHING WASTEFUL LIKE THAT

IT'S BECAUSE I'M AN IDIOT,
THERE'S NOTHING YOU CAN DO ABOUT IT—
YOU MUSTN'T FORGIVE ME— IDIOT—
AS EXPECTED, IF I DON'T HAVE THIS BEANIE I CAN'T CALM DOWN
"It's a destiny like this after all"
That's what Kentarou says.

I believe in it...

Right now

is my "Destiny"...

《EnD》

Kotomatsu's Room (2)

Report on the Present Skate #2

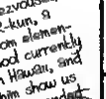
Although there was an incident on a tour to meet some dolphins, where S-chan panicked and almost drowned

Right after the deadline for "I Love You, Idiot", I went to HAWAII with my childhood friend, S-chan~

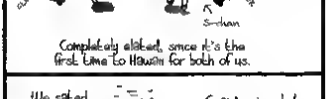
Completely elated, since it's the first time to Hawaii for both of us.

During our trip, we rendezvoused with R-kun, a friend from elementary school currently living in Hawaii, and had him show us his recommended eateries.

and talked up a storm with old memories and were able to pass the time enjoyably!!



We soaked ourselves with a fair amount of shopping and salons, and enjoyed Hawaii to the fullest ♡

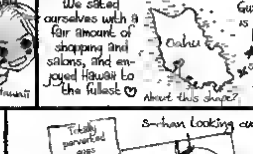


Guam's nice, but so is Hawaii! Blue sea, blue sky! It's ★tremendously★ ★spacious feeling

I had an ample break. Right now, I'm working on my next work. Please look forward to it, kay~?

Tel 101-8050
Tokyo prefecture, Chiyoda ward, Hitotsubashi
2-5-10
Shueisha, "Bessatsu Margaret"
c/o Editorial Department
Kotou Matsu

S-chan looking cute



When we returned to Japan, I told S-chan there's bound to be a fun picture in there, and when I checked out what she sent me...

When I tried sending an email of this horrible picture to Hirose Natsume

Best Hawaii was fun!!!

収録作品メモ

「桜アイロニイ」■別冊マーガレット・平成19年7月号と8月号に掲載
「好きなんだバカやろう」■別冊マーガレット・平成19年11月号別冊ふろくに掲載
「運命なんてそんなもの」■アラックスマーガレット・平成18年3月号に掲載

＊マーガレット コミックス

桜アイロニイ②

2008年3月30日　第1刷発行

著者　小藤まつ
©Matsu Kotou 2008

編集　株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町2－2
共同ビル
電話 03(3288)9823

発行人　磯田憲治

発行所　株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集部 03(3230)6257
販売部 03(3230)6191
読者係 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所　大日本印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-846279-0 C9979

Sakura Irony

Scanner:

Translator:

Proofreader:

Cleaner:

Typesetter:

QCer:

Extra 2 END

Lovers Dream
Needs you!
Japanese (& Chinese) Translators
Cleaners, Typesetters, Editors
Please apply and help us!
http://z8.invisionfree.com/loversdream